

Zmluva o spolupráci 115/2019

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1963 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „Zmluva“) medzi

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma: príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava 1, SR
IČO: 30 794 544
DIČ: 2021 795 358
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024
Konajúci osobou: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „**BKIS**“)

a

Názov: **Music Gallery s.r.o.**
Sídlo: Hviezdoslavova 36, 90301 Senec, SR
IČO: 454 097 22
DIČ: 2022970433
IČ DPH: SK2022970433
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK39 0900 5061 6700 0000 9427

Konajúci osobou: Martin Valihora - konateľ
(ďalej len „**spoluorganizátor**“)

BKIS a spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

BKIS v súlade so svojou hlavnou úlohou sprístupňuje širokej verejnosti kultúrne a vzdelávacie podujatia tým, že vytvára podmienky pre organizovanie kultúrnych a vzdelávacích aktivít.

Pre spestrenie dramaturgie Kultúrneho leta a hradných slávností Bratislava 2019 (ďalej len „**KLHSBA 2019**“) sa BKIS rozhodlo spolupracovať so spoluorganizátorom na podujatí **ONE DAY JAZZ festival 2019 – ARI HOENIG TRIO /USA/, OUSEPIAN CAMARDA VALIHORA TRIO /AM,IT,SK/, ĽUDOVÉ MLADISTVÁ /SK/**.

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán na kultúrnom podujatí - koncerte **ONE DAY JAZZ festival 2019**, ktorý sa uskutoční v Bratislave dňa **24.6.2019** v Mestskom divadle P.O. Hviezdoslava v Bratislave (ďalej len „**Podujatie**“).
- 1.2. Program Podujatia tvorí prílohu 1 k Zmluve.
- 1.3. Podujatie trvá 120 minút s 20 minútovou prestávkou
- 1.4. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že podmienkou na vstup verejnosti na koncert je zakúpenie vstupenky v hodnote 25 EUR.

2. Závazky zmluvných strán

2.1. BKIS sa zaväzuje:

- 2.1.1. zabezpečiť priestor MDPOH za účelom konania Podujatia, a to v súlade s harmonogramom, ktorý tvorí prílohu 1 k Zmluve;
- 2.1.2. poskytnúť prevádzkovo-technické služby v súvislosti s Podujatím, poskytnúť technické zabezpečenie v súvislosti s Podujatím zdravotnú službu, produkčného, prevádzkového dispečera, javiskového technika, osvetľovača, zvukárov, toaletárky a šatniarky;
- 2.1.3. zabezpečiť (i.) predpredaj vstupeniek na Podujatie a (ii.) predaj vstupeniek na mieste aspoň jednu hodinu pred začatím Podujatia;
- 2.1.5. propagovať Podujatie na www.mdpo.sk v podzložke program, formou reklamného banneru, umiestneného medzi ostatnými bannermi,
- 2.1.6. formou banneru, ktorý bude obsahovať popis Podujatia na www.bkis.sk a na FB profile BKIS;
- 2.1.7. zabezpečiť zúčtovanie výnosov z predaja;
- 2.1.8. uhradí energie spotrebované počas Podujatia.

2.2. Spoluorganizátor sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje zabezpečiť:

- 2.2.1. zabezpečiť dramaturgiu Podujatia vrátane účinkujúcich podľa bodu 1.2 a moderátora;
- 2.2.2. splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov na MÚ Staré mesto;
- 2.2.3. uzatvoriť s organizáciou kolektívnej správy autorských práv SOZA hromadnú licenčnú zmluvu a uhradiť z toho vyplývajúci poplatok;
- 2.2.4. zabezpečiť podľa svojich najlepších možností propagáciu Podujatia;
- 2.2.5. uvádzať BKIS ako spoluorganizátora Podujatia a logo KLHSBA 2019 vo všetkých propagačných materiáloch a vo všetkých mediálnych výstupoch týkajúcich sa Podujatia;
- 2.2.6. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie licenciu na vyhotovenie a použitie všetkých a akýchkoľvek umeleckých výkonov resp. diel, ktoré budú na Podujatí vykonané, za účelom ich použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane (resp. § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; zároveň sa spoluorganizátor zaväzuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety; Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS je oprávnené udeliť sublicenciu v rozsahu licencie udelennej podľa tohto bodu tretej osobe, pričom písomná forma sa na jej udelenie nevyžaduje.
- 2.2.7. zabezpečiť zúčtovanie výnosov 50 ks vstupeniek z predaja v sieti Ticketportal a zašle BKIS aj protokol o predaji vstupeniek, pričom 20 % tržby za predaj vstupeniek v Ticketportal zašle na účet **BKIS** uvedený v tejto Zmluve v lehote 15 dní po ukončení predaja spolu s protokolom o predaji.

3. Finančné podmienky

- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli, každá zmluvná strana uhradí svoj vklad do spolupráce založenej touto Zmluvou v zmysle svojich záväzkov.
- 3.3. Celá tržba z predaja vstupeniek cez systém Ticketware bude pripísaná na účet BKIS. BKIS je povinné spracovať protokol o predaji vstupeniek a rozdeliť čistú tržbu nasledovne: 80% pre spoluorganizátora a 20% pre BKIS. BKIS sa zároveň zaväzuje 80 % z čistej tržby za predaj vstupeniek zaslať na účet Spoluorganizátora uvedený v tejto Zmluve v lehote 15 dní po ukončení predaja spolu s protokolom o predaji.

4. Zodpovednosť

- 4.2. Spoluorganizátor zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, hygieny a požiarnej ochrany. Spoluorganizátor zodpovedá aj za dodržiavanie všetkých platných zákonov a predpisov a za vedenie a prijatie všetkých náležitých a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochranu zdravia osôb, ktoré sa na Podujatí zúčastnia, ako aj na ochranu majetku týchto osôb.
- 4.3. Spoluorganizátor sa zaväzuje zbaviť akejkoľvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím alebo ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním spoluorganizátora, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.

5. Záverečné ustanovenia

- 5.2. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 5.3. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.
- 5.4. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 5.5. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov, pričom Zmluva nadobúda účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení.
- 5.6. Túto Zmluvu je možné meniť po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a len písomnou formou.
- 5.7. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa
- 5.8.

potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.

- 5.9. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 5.10. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 5.11. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa _____

Ing. Vladimír Grežo, štatutár
Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

V Bratislave dňa _____

Martin Valihora
konateľ

Príloha č.1.

ONE DAY JAZZ FESTIVAL – 11. ročník je v súčasnosti v hudobných medzinárodných kruhoch považovaný za stálicu etablovaných jazzových festivalov.

Festival nie je len o hudbe, ale aj o vzdelávacej činnosti. Pravidelnou súčasťou sú kvalitné workshopy svetových hviezd.

Okrem iného, festival už tradične kladie dôraz na kvalitnú hudbu a odkaz. Esenciálne sa venuje aj dôležitej spoločenskej téme, ktorou je humanizmus a tolerancia. Cez hudbu, ktorá spája rozdielne kultúry, etniká a národy, tak podčiarkuje jej nezastupiteľné poslanie.

V mene humanizmu a tolerancie.

24.6. o 19:00 hod - Bratislava – Divadlo P.O.Hviezdoslava

Ari Hoenig Trio /USA

Ovsepian Camarda Valihora Trio / AM-IT-SK

Ľudové Mladistvá /SK

Harmonogram koncertného dňa:

15:00 – príprava na zvukovú skúšku

15:30 – príchod kapiel

16:00 – zvuková skúška interpreta 1.

17.00 - zvuková skúška interpreta 2.

18:00 – koniec skúšky

18:30 – open door

19:00 – začiatok 1.koncertu

20:15 – začiatok 2. koncertu

od 22:00 – demontáž, odchod techniky a produkcie

Dĺžka koncertov cca 120 minút s 20 minútovou prestávkou medzi oboma telesami

POZNÁMKA:

Časy príchodu a odchodu techniky, produkcie a nástrojovej techniky sa môžu meniť, upresníme ich najneskôr 2 dni pred konaním koncertu.